

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:) _____

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria
solamente)

Representing Self, without a Lawyer or Attorney for Petitioner OR Respondent

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN COCHISE COUNTY**
(*TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
DEL CONDADO COCHISE*)

_____ **PLAINTIFF** / (*DEMANDANTE*),

vs. / (*vs.*)

_____ **DEFENDANT** / (*DEMANDADO*).

Case Number: _____

(Número de caso:)

**CERTIFICATE OF COMPULSORY
ARBITRATION**
(*CERTIFICADO DE ARBITRAJE
COMPULSORIO*)

The undersigned certifies that the largest award sought by the complainant, including punitive damages, but excluding interest, attorneys' fees, and costs does / does not exceed limits set by Local Rule for compulsory arbitration. This case is / is not subject to compulsory arbitration as provided in Rules 72 through 77 of the Rules of Civil Procedure.

Case Number: _____
(Número de caso)

*(El suscrito por el presente certifica que la mayor adjudicación que el demandante solicita, incluyendo los daños punitivos, pero excluyendo el interés, los honorarios legales y las costas **excede / no excede** los límites establecidos por la Regla local de arbitraje obligatorio. Este caso **está / no está** sujeto al arbitraje obligatorio conforme a lo dispuesto en las reglas 72 a 77 de los códigos del procedimiento civil.)*

SUBMITTED this _____ **day of** _____, **20**_____.
(PRESENTADO a los _____ días del mes _____, 20____)

BY _____
(POR)